



SÍNODO DE LA SINODALIDAD

SÍNODO DA SINODALIDADE

FASE CONTINENTAL
CONO SUR - AMÉRICA LATINA

CONE SUL - AMÉRICA LATINA





PRESENTACIÓN DE LOS JÓVENES A LA ASAMBLEA PRESENTE

APRESENTAÇÃO DOS JOVENS À
ASSEMBLEIA PRESENTE





SABEMOS PORQUE SE FUERON NUESTROS AMIGOS Y AMIGAS

SABEMOS PORQUE SE FORAM NOSSOS AMIGOS E AMIGAS



QUERIDA ASAMBLEA PRESENTE, MUY BUENOS DÍAS, ESTA SEMANA LOS JÓVENES DE ARGENTINA, BRASIL, CHILE, PARAGUAY Y URUGUAY NOS JUNTAMOS A REZAR Y CONVERSAR SOBRE NUESTRAS REALIDADES.

A PARTIR DE LO VIVENCIADO NOS GUSTARÍA COMPARTIRLES ALGUNAS PALABRAS.



PREZADA ASSEMBLEIA PRESENTE, BOM DIA! ESTA SEMANA, OS JOVENS DA ARGENTINA, BRASIL, CHILE, PARAGUAI E URUGUAI SE REUNIRAM PARA REZAR E FALAR SOBRE NOSSAS REALIDADES. COM BASE NO QUE VIVENCIAMOS, GOSTARÍAMOS DE COMPARTILHAR ALGUMAS PALAVRAS COM VOCÊS.



**DIOS, MADRE Y PADRE,
¡ESCUCHA NUESTRO CLAMOR EN
ORACIÓN!**

SOMOS JÓVENES DE AMÉRICA LATINA Y
QUEREMOS VIVIR LA SINODALIDAD
CON TODA LA IGLESIA. ALIÉNTANOS
CON TU ESPÍRITU Y SOSTENNOS COMO
TUS SEGUIDORES ENTUSIASTAS.



**DEUS, MÃE E PAI,
OUVE O NOSSO CLAMOR EM ORAÇÃO!**

SOMOS JOVENS DA AMÉRICA LATINA E
QUEREMOS VIVER A SINODALIDADE
COM TODA A IGREJA. ENCORAJA-NOS
COM O SEU ESPÍRITO E SUSTENTA-NOS
COMO SEUS SEGUIDORES ENTUSIASTAS.



EN ESTE SÍNODO ESCUCHAMOS
MÚLTIPLES VECES:
"¿DÓNDE ESTÁN LOS JÓVENES?"
AQUÍ ESTAMOS NOSOTROS Y ES POR
ELLO QUE QUEREMOS CONTARLES
PORQUE NUESTROS AMIGOS Y AMIGAS
SE FUERON.



NESTE SÍNODO, OUVIMOS VÁRIAS VEZES:
"ONDE ESTÃO OS JOVENS?"

AQUI ESTAMOS E É POR ISSO QUE
QUEREMOS CONTAR A VOCÊS PORQUE
NOSSOS AMIGOS E AMIGAS SE FORAM.



**HOY GRITAMOS
POR NOSOTRAS Y NOSOTROS
POR LAS Y LOS QUE SE FUERON
POR LAS Y LOS QUE VENDRÁN**



**HOJE GRITAMOS
POR NÓS
POR AQUELES QUE SE FORAM
POR AQUELES QUE VIRÃO**



**Mis amigas se fueron porque eran
feministas.**



**Minhas amigas se foram porque
eram feministas.**



Mis amigas y amigos padecían el flagelo de la droga y la Iglesia les cerró la puerta.



Minhas amigas e amigos sofreram com o flagelo da drogadição e a Igreja fechou a porta para eles.



**Mis amigas y amigos se fueron
porque les dijeron que su palabra
no tenía valor por ser jóvenes.**



**Minhas amigas e amigos se foram
porque ouviram que as suas
palavras não valiam nada por
serem jovens.**



**Mis amigas se fueron por ser
jóvenes teólogas a las que les
dijeron que sus teologías no eran
validas por ser mujeres.**



**Minhas amigas se foram porque
eram jovens teólogas que
ouviram que sua teologia não era
válida porque eram mulheres.**



**Mis amigas y amigos se fueron
porque sufrieron abusos de
conciencia y manipulación dentro
de la Iglesia y no fueron
escuchados con el corazón.**



**Minhas amigas e amigos se foram
porque sofreram abuso de
consciência e manipulação
dentro da Igreja e não foram
ouvidos com o coração.**



**Mis amigas y amigos se fueron
porque no se respetaron sus
identidades y culturas dentro de
nuestras instituciones religiosas.**



**Minhas amigas e amigos se foram
porque não tem suas identidades
e culturas respeitadas dentro das
nossas instituições religiosas.**



**Mis amigas y amigos se fueron
porque son lesbianas,
transgénero, aman la Iglesia y
aman a Dios pero no se sienten
amados. Cuando se acercan se les
cierra la puerta.**



**Minhas amigas e amigos se foram
porque são lésbicas, transexuais,
amam a Igreja e amam a Deus,
mas não se sentem amadas.
Quando se aproximam a porta se
fecha.**



Mis amigas y amigos se fueron de la Iglesia a causa de los abusos cometidos por distintos miembros de la Iglesia.



Minhas amigas e amigos se foram da Igreja, por causa dos abusos cometidos por diferentes membros da Igreja.



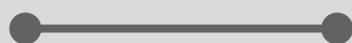
**Mis hermanas y hermanos
religiosos y seminaristas
consagradas y consagrados se
retiraron por el abuso de poder.**



**Minhas irmãs e irmãos religiosos,
seminaristas consagrados e
consagradas, retiraram-se por
causa do abuso de poder.**



**Mis amigas y amigos se fueron
porque no los dejaron ser
creativos y solo los llamaron para
cargar sillas.**



**Minhas amigas e amigos se foram
porque não podiam ser criativos e
só os chamavam para carregar
cadeiras.**



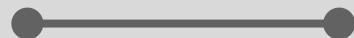
**Mis amigas y amigos se fueron
por la falta de acogida y
misericordia con sus
pensamientos mas profundos y
con lo que le pasa a cada uno de
ellos y ellas.**



**Minhas amigas e amigos se foram
por falta de acolhida e
misericórdia com as questões
pessoais e psicológicas que cada
um deles e delas passam.**



**Mis amigas se fueron porque
abortaron presionadas por sus
familias y nadie las acompaña ni
antes ni después.**



**Minhas amigas foram embora
porque abortaram por pressão da
família e ninguém as
acompanhou antes nem depois.**



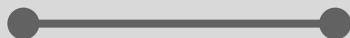
**Tengo amigas que se fueron
porque estaban embarazadas y la
Iglesia no las supo acompañar.**



**Tenho amigas que se foram
porque estavam grávidas e a
Igreja não soube acompanhá-las.**



Tengo amigas y amigos que se fueron porque tenían que trabajar muchas horas para sostener sus carreras universitarias y terciarias y la Iglesia no los acompaña en su formación profesional.



Tenho amigas e amigos que se foram porque tiveram que trabalhar por muitas horas para conseguir seus diplomas universitários e a Igreja não os acompanhou em sua formação profissional.



Mis amigas y amigos se fueron porque cuando hablan de familia no contemplan todas las familias.



Minhas amigas e amigos também se foram porque quando falam de família, não falam de todas as famílias.



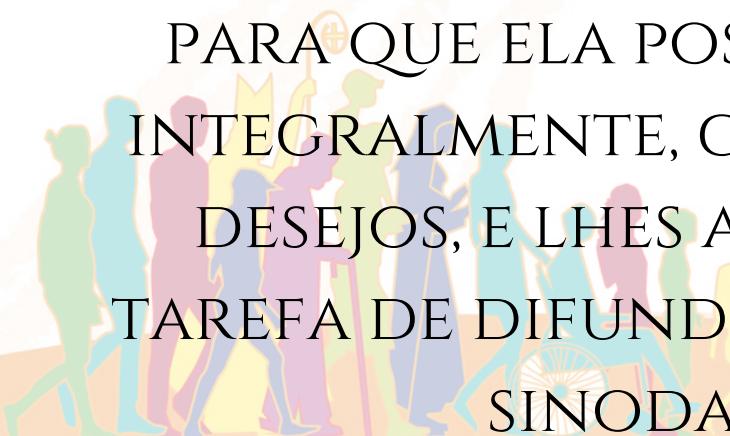
**DIOS, MADRE Y PADRE,
¡ESCUCHA NUESTRO CLAMOR EN
ORACIÓN!**

SOPLA FUERTE PARA QUE LA IGLESIA NO
SE OLVIDE DE LAS Y LOS JÓVENES, QUE
PUEDA ABRAZAR SU VIDA COMO VIENE,
CON SUS SUEÑOS Y ANHELOS, Y
ACOMPÁÑALOS EN LA TAREA DE
CONTAGIAR E IMPULSAR LA
SINODALIDAD.



**DEUS, MÃE E PAI,
OUVE O NOSSO CLAMOR EM ORAÇÃO!**

SOPRE FORTE PARA QUE A IGREJA NÃO
SE ESQUEÇA DAS JOVENS E DOS JOVENS,
PARA QUE ELA POSSA LHES ABRAÇAR
INTEGRALMENTE, COM SEUS SONHOS E
DESEJOS, E LHES ACOMPANHAR NA
TAREFA DE DIFUNDIR E IMPULSIONAR A
SINODALIDADE.



FIRMAN EL PRESENTE DOCUMENTO

Bianco Pietro
Paraguay

María Marquez
Uruguay

María José Fernández
Argentina

Berner Castellanos
Paraguay

Eduardo Nischespoidis
Brasil

Maicol Saavedra
Chile

Manuel Farr Cornejo
Chile

Leticia Barbúdez
Paraguay

Luiz Filipe Guerreiro
Brasil

Agustina Prinotti
Argentina

Federico Destéffaniz
Argentina

Cesar Contreras
Argentina

Mayara Pazeto
Brasil

Guilherme Brandi
Brasil





SABEMOS PORQUE SE FUERON NUESTROS AMIGOS Y AMIGAS

SABEMOS PORQUE NOSSOS AMIGOS E AMIGAS SE FORAM

